



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा घोषित

शिमला, सोम वार, 30 अगस्त, 1971/8 भाइपद, 1893

### GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH

#### FOOD AND SUPPLIES DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

*Simla-2, the 26th July, 1971*

No. 11-14/70-Co-op. (F&S).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) read with the notification of the Government of India in the Ministry of Production No. SRO/242/ ESS/ Com(5), dated the 8th June, 1955 and all other powers enabling him in this behalf and with the prior concurrence of the Central Government, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to make the following order:—

1. (i) This order may be called the Himachal Pradesh Salt (Distribution and Price) Control Order, 1971.

(ii) It extends to the whole of the Himachal Pradesh.

(iii) It shall come into force at once.

2. *Definition.*—Unless there is anything repugnant in the subject or context,—

(a) “Director” means the Director of Civil Supplies, Himachal Pradesh and includes any officer authorised by him in this behalf for all or any of the purpose of this order.

- (b) "District Magistrate" means the District Magistrate of the District and includes any officer authorised by him in this behalf for all or any of the purpose of this order.
- (c) "Government" means the Governor of Himachal Pradesh.
- (d) "Iodised salt" means salt with approved percentage of Iodine mixed in it as per instructions of the Salt Commissioner, Government of India, meant for human consumption.
- (e) "Mandi Rock Salt" means salt produced at Mandi mines under the control of the Salt Commissioner, Government of India meant for cattle-lick.
- (f) "Wholesale transaction" means any sale involving more than one quintal of salt in any single transaction.
- (g) "Retail transaction" means any sale involving less than one quintal of salt in any single transaction.
- (h) "Price at the source" means the price at mine head or the salt lake or any other Government salt source as fixed by the Government of India.
- (i) "Nominee" means any wholesale salt dealer such as any person or society or association nominated by Deputy Commissioner of the district concerned to deal in wholesale quantities or import salt into district direct from the salt mine or salt lake or other Government salt sources and who is engaged in wholesale transactions in salt.
- (j) "Retailer" means any person who engages in retail transaction in salt purchased from a wholesaler.

3. (i) Use or import of all salts other than Mandi rock salt are banned throughout the Himachal Pradesh except with the prior permission of Government.

(ii) Import of all salts other than iodized salt are banned throughout Himachal Pradesh.

4. No person other than a nominee shall sell in wholesale quantity or import salt from any source into any district of Himachal Pradesh.

5. The nominee shall not sell salt to any person other than a retailer in the same district.

6. (i) The District Magistrate may fix from time to time prices at which salt may be sold in the district in wholesale or retail transactions.

(ii) No nominee or retailer shall sell salt at a rate higher than that fixed by the District Magistrate under sub-clause (i).

7. The District Magistrate shall, in accordance with the instructions issued by the Government in this behalf, fix from time to time within his district, the maximum price at which salt shall be sold by nominee or the wholesale or retail dealer. In fixing such prices the District Magistrate shall take the following into consideration:—

- (a) the price of salt at the source;
- (b) incidental charges to cover all expenses from the rail-head at destination to the selling point; and
- (c) margin of profit of Rs. 1.40 per quintal in case of Sambhar and Re. 1 per quintal in case of Mandi Rock Salt by wholesaler and the same margin for the retailer.

8. *Nominees and retailers to obtain licence for Mandi Rock Salt.—*  
No person shall—

- (a) carry on the business of purchase or sale of salt;
- (b) store salt for sale or export;

(c) export or attempt to export or abet the export of salt, except under and in accordance with the terms and conditions of a licence granted under this order by the District Magistrate or the Director, Civil Supplies or any officer authorised by Government in this behalf:

Provided that nothing contained in this clause shall apply to the export of Mandi Rock Salt under a valid permit or authorisation in writing of the Deputy Salt Commissioner, Government of India (Mandi Salt Mines).

**9. Application for wholesale licence of Mandi Rock Salt.**—(i) Every person desiring to obtain wholesale licence or renewal thereof under this order shall make an application in Form 'A' in duplicate to the District Magistrate of the district or any other officer appointed by the Government.

(ii) Every such application shall be accompanied by a treasury challan under head "XLVI—Misc. Receipt" for Rs. 5 as licence fee.

**10. Application for retail licence for Mandi Rock Salt.**—(i) Every person desirous of obtaining a retail licence or renewal thereof under this order shall make an application in Form 'B' in duplicate to the District Magistrate of the District or the officer appointed by the Government in this behalf.

(ii) Every such application shall be accompanied by a treasury challan under head "XLVI-Misc. Receipt" for Re. 1 as licence fee.

**11. Grant of licences.**—On receipt of an application under clauses 9 and 10, the District Magistrate or any other officer appointed by the Government in this behalf, after making such enquiry as it considers necessary, may by order in writing grant the licence in Form 'C' or Form 'D' as the case may be:

Provided that the licensing authority after giving the dealer concerned an opportunity of stating his case and for reasons to be recorded in writing refuse to grant or renew a licence:

Provided further that the fee specified shall be chargeable in respect of each licence as under:—

*Wholesaler      Retailer*

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| (i) For issue of licence .. .. ..  | Rs. 5  | Re. 1  |
| (ii) For renewal of licence up to the validity period .. .. ..                             | Rs. 5  | Re. 1  |
| (iii) For renewal of licence within one month after expiry of period of one month .. .. .. | Rs. 10 | Rs. 2  |
| (iv) For renewal of licence within two months after the expiry period of licence .. .. ..  | Rs. 15 | Rs. 3  |
| (v) For renewal of licence within 3 months after the expiry period of licence .. .. ..     | Rs. 20 | Rs. 4  |
| (vi) For issue of duplicate licence .. .. ..   | Rs. 25 | Rs. 5; |

Provided that if the licence is not got renewed within 3 months after the expiry period, the same shall stand cancelled and that fresh licence applied for will be issued after charging the usual fee of Rs. 5 plus the penalty charges of Rs. 20 in case of wholesaler and Re. 1 plus Rs. 5 in case of retailer.

**12. Period of validity of licence for Mandi Rock Salt.**—Every licence under this order, unless previously cancelled or suspended shall be valid for one year from the date of its issue.

**13.** The District Magistrate may, by order in writing provide—

- (i) for regulating the storage, transport, distribution disposal, acquisition, use for consumption of salt;
- (ii) direct that for such period, as may be specified in the order, any person or class of persons holding stocks of salt shall not transport, sell, transfer or otherwise dispose of any such stocks except with his prior permission obtained in writing;
- (iii) direct any person holding stocks of salt to sell the whole or any portion of such stocks at such prices and to such person or class of persons and in such circumstances as he may specify in the order;

such holders of stocks shall thereupon dispose of the stocks to which the order relates under and in accordance with the provisions of such order.

**14.** The nominee shall submit to the District Magistrate such return and shall keep such record as the District Magistrate may require from time to time.

**15.** The nominee shall intimate to the District Magistrate by the first of every month the total quantity of salt available for sale during the month and shall carry out such instructions as the District Magistrate may give with regard to the disposal of that quota.

**16.** The nominee or retailer shall prominently display at his place of business a board showing the maximum price, if any, fixed by the Deputy Commissioner for the sale of salt.

**17.** The nominee or retailer shall issue to every customer a correct receipt giving the quantity sold, the rates at which sold and the total amount charged and shall keep a duplicate copy thereof available for inspection.

**18.** The nominee or retailer shall comply with all the directions that may be given to him by the District Magistrate in regard to purchase, sale, storage or distribution of salt from time to time.

**19.** *Power to search and seize.*—(1) For the more effective enforcement of the provisions of this order, the District Magistrate may either by himself or by some other person duly authorised by him or any other officer authorised by the Government in this behalf:—

- (a) enter any premises;
- (b) ask for any person all necessary questions;
- (c) search and so far as may be necessary for that purpose detain any person or vehicle or animal and may seize any salt found in such persons possession or in such vehicle or on such animal in respect of which he has reason to believe that contravention of any of the provisions of this order has been or is being or is about to committed.

(2) Every person in charge of a vehicle or animal or premises which is or are sought to be searched under the provisions of sub-clause (a) shall allow the authority making the demand or access to such vehicle or animal or premises and every person questioned under the aforesaid sub-clause and shall be bound to answer all questions put to him truthfully and to the best of his knowledge.

**20.** If any person contravenes the provisions of this order then without prejudice to any other punishment to which he may be liable any court trying the offence shall direct that the stock or quantity of salt together with

packages and covering thereof in respect of which the court is satisfied that the offence has been committed shall be forfeited to the Government. Unless for reasons to be recorded in writing the court is of the opinion that the directions should not be made in respect of whole or any part of the salt, as the case may be.

**21. Power to cancel or suspend licence of Mandi Rock Salt.**—The District Magistrate or the Director of Civil Supplies or the officer appointed by either of them may after giving the holder of a licence an opportunity of being heard, suspend or cancel licence on any of the following grounds namely:—

- (i) that the licence had been obtained by mis-representation as to material particulars;
- (ii) that any of the provisions of this order or terms and conditions of the licence or the directions issued under this order has been contravened.

**22. Appeal.**—Any person who is aggrieved by an order,—

- (a) refusing to grant a licence for Mandi Rock Salt;
- (b) cancelling or suspending a licence, may within 15 days from the date of such order, appeal to the Director or to such authority as the Government may specify in this behalf and the decision of such authority shall be final.

**23. Service of orders and directions.**—Any order or directions made or issued by the District Magistrate or the Director may be served in the following manner:—

- (i) an order of a general nature or affecting a class of persons, be notified in Himachal Rajpatra; and
- (ii) an order directed to a specified individual, firm or society be served on such individual, firm or society;
- (iii) by delivering or tendering it to that individual, representative of the firm or the society; or
- (iv) if it not be so, delivered or rendered, by affixing it on the outer door or some other conspicuous part of the premises in which that individual lives or the office of the firm or society is situated and a written report thereof shall be prepared and witnessed by two persons living in the neighbourhood.

**24. No licence will be required for dealing in iodized salt.**

**25. Repeal and Savings.**—(1) As from the commencement of this order, the Himachal Pradesh Mandi Rock Salt (Distribution and Price) Control Order, 1960, as in force in the areas comprised in the Union territory of Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the Punjab Salt (Distribution and Price) Control Order, 1957, as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966, are hereby repealed:

Provided that the repeal of these orders shall not effect:—

- (a) the previous operation of such orders or anything duly done or suffered thereunder; or
- (b) any right, privilege, obligation or liability acquired; accrued or incurred under such orders; or
- (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against such orders; or

- (d) any investigations, legal proceedings or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid; and
- (e) any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted continued or endorsed and any such penalty forfeiture or punishment may be imposed as if this order has not been promulgated.

(2) Subject to the provision of sub-section (1) anything done or action taken (including any appointment or delegation made) notification, instructions or directions issued or any licence issued or renewed shall, in so far as it is not in consistent with this order, be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this order and shall continue to be in force accordingly, unless and until superseded by anything done or any action taken under this order:

Provided that nothing contained in this order shall apply to the stocks of Mandi Rock Salt held by the Deputy Salt Commissioner, Government of India (Mandi Salt Mines), and stocks of rock salt movement of which is authorised by the Deputy Salt Commissioner under his written authority:

Provided further that if retail sales are affected by the mining authorities proper registers and accounts of such sales shall be maintained by them as required under the terms and conditions of the licence issued under his order.

**26. Exemptions.**—The Director may exempt any class of persons from the operation of all or any of the provisions of this order and may at any time suspend or rescind such exemptions.

#### FORM "A"

#### APPLICATION FORM FOR WHOLESALERS LICENCE FOR MANDI ROCK SALT

(See clause 9)

1. Applicant's name and address.
2. Applicant's place of business.
3. For how long has the applicant been trading in salt—quantity of salt handled annually by the applicant during the last two years in quintals:—

19

19

I declare that the following quantities of salt are in my possession this day and are held at the places noted against them:—

| Name of place | Stock in quintals |
|---------------|-------------------|
|---------------|-------------------|

I hereby certify that to the best of my knowledge the particulars given in this application are true and correct.

*Signature of the applicant.*

**FORM "B"**  
**APPLICATION FORM FOR THE GRANT OF RETAILER LICENCE**  
**FOR MANDI ROCK SALT**

(See clause 10)

1. Applicant's name and address.
2. Applicant's place of business.
3. For how long has the applicant been trading in salt—quantity of salt handled annually by the applicant during the last two years:—

19

19

I declare that the following quantities of salt are in my possession this day and are held at the places noted against them:—

| Name of place | Stock in quintals |
|---------------|-------------------|
|---------------|-------------------|

I hereby certify that to the best of my knowledge the particulars given in this application are true and correct.

*Signature of the applicant.*

**FORM "C"**

**LICENCE GRANTED TO A WHOLESALER DEALER OR DISTRICT  
OR STATE NOMINEES FOR MANDI ROCK SALT**

(See clause 11)

Subject to the provisions of the Himachal Pradesh Salt (Distribution and Price) Control Order, 1971 and to the conditions of this licence..... is hereby authorised to deal in wholesale quantities in salt.

- (2) The licensee shall carry on the aforesaid business in the district.....
- (3) The licensee shall not store salt for sale in any other district or tehsil other than those specified in para 2 above except with the permission of the District Magistrate.
- (4) The licensee shall maintain correctly a stock register in which he will show:—
  - (a) opening stock on each day;
  - (b) the quantity of salt received by him from the source each day;
  - (c) the quantity sold, delivered or otherwise disposed of each day, showing places of destinations and the names of the retailers;
  - (d) the licensee shall submit to the District Magistrate such returns and shall keep such records as the District Magistrate may require from him from time to time.

(5) The licensee shall intimate to the District Magistrate by the 7th day of every month the total quantity available for sale during the month and shall carry out such instructions as the District Magistrate may give with regard to the disposal of the district quota.

(6) The licensee shall not engage in retail trade in salt except under a licence in Form 'C' granted to him by the District Magistrate or the Director or any other officer appointed by the Government, as the case may be.

(7) The licensee shall prominently display at his place of business a board showing the maximum prices, if any, fixed by the proper authority for the sale of rock salt.

(8) The licensee shall issue to such customer a correct receipt giving the quantity sold, the rate at which sold and the total amount charged, and shall keep a duplicate available for inspection.

(9) The licensee shall comply with all the directions that may be given to him by the District Magistrate or the Director with regard to the sale, storage, distribution and price of rock salt from time to time.

| Date         | Designation |
|--------------|-------------|
| Renewed from | Designation |
| Renewed from | Designation |

#### FORM "D"

#### RETAIL SALE LICENCE OF MANDI ROCK SALT

*(See clause 11)*

1. Subject to the provisions of the Himachal Pradesh Salt (Distribution and Price) Control Order, 1971 and conditions of this licence.....is hereby authorised to deal in salt.

2. Applicant's place of business.....

3. The licensee shall not store salt in any place other than that specified in paragraph 2 above except with the approval of the District Magistrate.

4. (1) The licensee shall maintain the following registers correctly:—

- (a) The opening stock on each day.
- (b) Quantities received on each day, with the name of the suppliers.
- (c) Total quantity disposed of each day.
- (d) Closing balance at the end of the day.

(2) Daily sales register showing separately full details of each sale of units and total number of units sold in quintals during the day.

5. The licensee shall submit to the District Magistrate such returns and shall keep records as the District Magistrate may require from time to time.

6. The licensee shall not sell to any person who does not hold a licence under the Himachal Pradesh Salt (Distribution and Price) Control Order, 1971, in excess of one quintal.

7. The licensee shall prominently display at his place of business mentioned in paragraph 2 above a board showing the maximum prices (if any) fixed by proper authority for the sale of salt.

8. The licensee shall comply with all the directions that may be given by the District Magistrate in regard to the purchase or sale from time to time.

By order,  
P. K. MATTOO,  
*Secretary.*

**GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT  
NOTIFICATION**

*Simla-2, the 2nd August, 1971*

**No. 12-2/71-GAD Vol. II.**—The following orders of the Government of India, Ministry of Information and Broadcasting, New Delhi, published in the Gazette of India Extraordinary part II section 3 sub-section (ii) are hereby republished for information of the general public:—

1. F. No. 28/1/71-FP., dated the 19th April, 1971.
2. F. No. 28/1/71-FP., dated the 25th May, 1971.
3. F. No. 28/1/71-FP., dated the 25th May, 1971.

N. C. KAUSHAL,  
*Under Secretary.*

Copy of letter No. F. (No. 28/1/71-FP.App. 1579), dated 25-5-71.

**ORDER**

S.O.—In pursuance of the directions issued under the provision of each of the enactments specified in the First Schedule to the order of the Government of India in the Ministry of Information and Broadcasting No. S. O. 3792, dated the 2nd December, 1966, the Central Government after considering the recommendations of the Films Advisory Board, Bombay hereby approves the film specified in column 2 of the Schedule annexed hereto in all its language versions to be of the description specified against it in column 6 of the said Schedule.

**SCHEDULE**

| S.<br>No. | Title of the<br>film                                 | Length<br>35 mm. | Name of the<br>Applicant   | Name of the<br>Producer   | Whether a scientific film<br>or a film intended for educational purposes or a film dealing with news current events or a documentary film. |
|-----------|--|------------------|--|---|--|
| 1         | 2  | 3                | 4  | 5   | 6  |
| 1.        | Indian News Review<br>No. 1176<br>(Northern Edition) | 294.11M          | Films Division,<br>Govt. of India,<br>24, Peddar Road,<br>Bombay-26. | Film dealing with news and current events (For release in Northern States viz, Haryana, J&K, Madhya Pradesh, Punjab, Rajasthan, U. P., Andaman & Nicobar Islands, Dadra and Dadra and Nagar Haveli Admn, Delhi Admn., Himachal and Pondicherry. |  |

Copy of letter/order No. F. No. 28/1/71-FP. App. 1576, dated the 25th May, 1971 from Under Secretary to the Government of India Ministry of Information and Broadcasting New Delhi to the Chief Secretaries of all States in India.

S.O.—In pursuance of the directions issued under the provision of each of the enactments specified in the First Schedule to the order of the Government of India in the Ministry of Information and Broadcasting No. S. O. 3792, dated the

2nd December, 1966, the Central Government after considering the recommendations of the Film Advisory Board, Bombay hereby approves the films specified in column 2 of the Schedule annexed hereto in all their language versions to be of the description specified against each in column 6 of the said Schedule.

### SCHEDULE

| S.<br>No. | Title of the<br>film                           | Length<br>35 mm | Name of the<br>Applicant  | Name of the<br>Producer | Whether a scientific<br>film or a film intended<br>for educational pur-<br>poses or a film dealing<br>with news and current<br>events or a documen-<br>tary film. |
|-----------|--|-----------------|---|-------------------------|---|
| 1         | 2  | 3               | 4   | 5                       | 6   |
| 1.        | Indian News Review<br>No. 1175.                | 222.80M         | Films Division,<br>Govt. of India<br>24, Peddar Road,<br>Bombay-26. | -do-                    | Film dealing with news and<br>current events.   |
| 2.        | Indian News Review<br>No. 1175 A<br>(Special). | 230.73M         | -do-  | -do-                    | -do-  |
| 3.        | Indian News Review<br>No. 1176.                | 218.22M         | -do-  | -do-                    | -do-  |
| 4.        | Indian News Review<br>No. 1177.                | 248.53M         | -do-  | -do-                    | -do-  |
| 5.        | Man & the Forest.                              | 288.00M         | -do-  | -do-                    | -do-  |

भारत सरकार

सूचना और प्रसारण मंत्रालय

आदेश

नई दिल्ली-1, 19 अप्रैल, 1971

एस०ओ००००—भारत सरकार के सूचना और प्रसारण मंत्रालय के आदेश संख्या एस०ओ० 3792, दिनांक 2 दिसम्बर, 1966 की प्रथम अनुसूची में निर्धारित प्रत्येक अधिनियमों के उपबन्ध के ग्रन्तीर्गत जारी किये गये निदेशों के अनुसार, केन्द्रीय सरकार, फ़िल्म सलाहकार बोर्ड, बम्बई की सिनाइशनों पर विचार करने के बाद एतदद्वारा, इसके साथ लगी अनुसूची के कालम 2 में दी गई फ़िल्मों को उनके सभी भाषाओं के रूपान्तरों सहित जिसका विवरण प्रत्येक के सामने उक्त सूची के कालम 6 में दिया हुआ है स्वीकृत करती है:

## अनुसूची

| क्रम संख्या | फिल्म का नाम                                | लम्बाई 35 मि० मी० | आवेदन का नाम                                   | निर्माता का नाम                                | वयो वैज्ञानिक फिल्म है या समाचार और सामयिक घटनाओं की फिल्म है या शिक्षा सम्बन्धी फिल्म है या डाकुमेन्ट्री फिल्म है |
|-------------|---|-------------------|--|--|--|
| 1           | 2   | 3                 | 4  | 5  | 6  |
| 1.          | भारतीय समाचार समीक्षा संख्या 1170           | 223.72 मीटर       | फिल्म प्रभाग, भारत सरकार 24 पेड़ रोड, बम्बई-26 | फिल्म प्रभाग, भारत सरकार 24 पेड़ रोड, बम्बई-26 | समाचार और सामयिक घटनाओं की फिल्म   |
| 2.          | भारतीय समाचार समीक्षा संख्या 1171           | 200.00 मीटर       | तथैव   | तथैव   |  |
| 3.          | भारतीय समाचार समीक्षा संख्या 1172           | 252.98 मीटर       | तथैव   | तथैव   |  |
| 4.          | भारतीय समाचार समीक्षा संख्या 1172 (ए) विशेष | 181.66 मीटर       | तथैव   | तथैव   |  |
| 5.          | श्रग्नि के पंख                              | 398.00 मीटर       | मैसर्ज साइन ग्राफिक आर्ट्स, बम्बई              | श्रग्नि के पंख                                 | शिक्षा सम्बन्धी फिल्म  |
| 6.          | परोपकार                                     | 316.00 मीटर       | श्री जी० एस० गईजा                              | परोपकार  | डाकुमेन्ट्री फिल्म   |
| 7.          | ग्राटरीज आफ बम्बे                           | 305.00 मीटर       | श्री बी० डी० गगे०                              | ग्राटरीज आफ बम्बे                              | शिक्षा सम्बन्धी फिल्म  |
| 8.          | सी यो आर क्यूचर                             | 380.00 मीटर       | श्री अर्जुन जेरोम दास                          | सी यो आर क्यूचर                                | तथैव   |
| 9.          | शाज का भारत                                 | 503.00 मीटर       | श्री ए० सुखदेव                                 | शाज का भारत                                    | डाकुमेन्ट्री फिल्म   |

(फाईल संख्या 28/1/71 एफ-पी-परिविष्ट 1566)

क० क० लान  
ग्रवर सचिव, भारत सरकार।

---

प्रबन्धक, हिमाचल प्रदेश राजकीय मुद्रणालय, शिमला-३ द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशित।